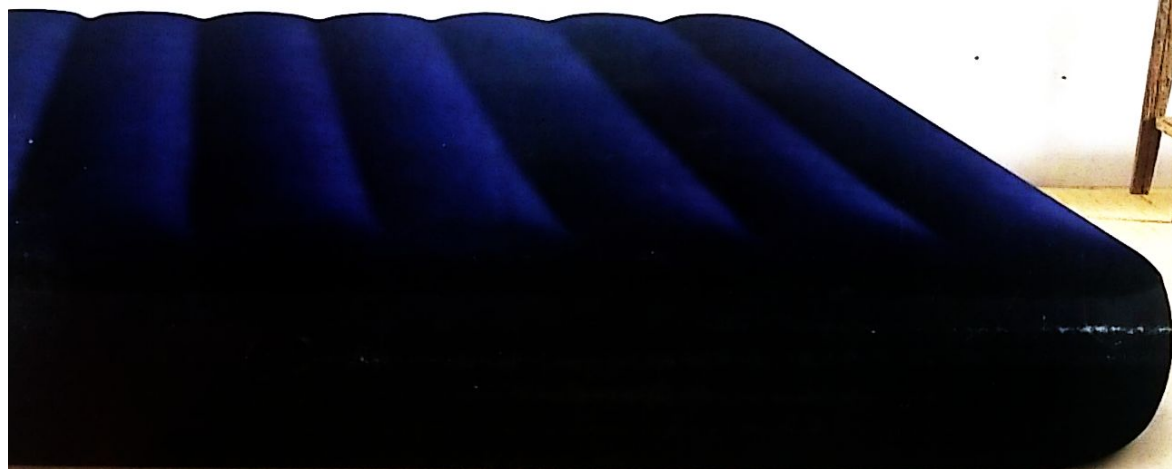




DURA-BEAM STANDARD™

CLASSIC DOWNY AIR MATTRESS™



• Pump not included
• Bomba de aire no incluida
• Non contiene la pompa di gonfiaggio
• Não contém a bomba
• Nie zawiera pompy
•ポンプは含まれていません

Gonfleur non inclus
Pumpe nicht enthalten
Pomp niet inbegrepen
Ineholder ikke en pumpe
Насос в набор не входит
不包含打气泵



0-1

±1.52m x 2.03m x 25cm
60" x 80" x 10"

INTEX®



FIBER-TECH TECHNOLOGY™

Enhanced comfort, stability, and firmness

Mayor comodidad, estabilidad y firmeza

Comfort, stabilità e fermezza migliorati

Mayor confort, estabilidade e firmeza

Zwiększony komfort, stabilność i jedność

快適性、安定性、耐久性がより高められました

Confort, stabilité et fermeté améliorés

Verbesserte Komfort, verbesserte Stabilität und verbesserte Festigkeit

Verbeterde comfort, stabiliteit en stevigheid

Udvidet komfort, stabilitet og fasthed

Повышенный комфорт, устойчивость и прочность

増強快適性、安定性と牢固性



25cm I



INTEX®

DURA-BEAM STANDARD™



CLASSIC DOWNY AIR MATTRESS

With Fiber-Tech™ Technology
Standard interior construction has been enhanced with lightweight, high-strength fibers for amazing durability and comfort.

CAMA CLASSIC DOWNY

Con tecnología Fiber-Tech™
La construcción interior estándar ha sido mejorada con fibras ligeras de alta resistencia para una durabilidad y comodidad maravillosa.

MATERASSO CLASSIC DOWNY

Con Tecnologia Fiber-Tech™
Struttura interna standard è stata rinforzata con fibre leggeri e molto robusti per una resistenza e comfort straordinari.

COLCHÃO CLÁSSICO VELUDO

Com tecnologia Fiber-Tech™
A construção interior do padrão foi melhorada por fibras ligeiras e muito sólidas para a excelente resistência e conforto.

MATERAC CLASSIC

Z technologią Fiber-Tech™
Standardowa wewnętrzna konstrukcja została ulepszona lekkimi, mocnymi włóknami dla niesamowitej wytrzymałości i komfortu.

CLASSIC DOWNY AIR MATTRESS

ファイバーテックテクノロジー採用
更なる軽量化と強化繊維により、通常の内部構造より驚くべき耐久性と快適性を実現しました。

AIRBED – MATELAS D'APPOINT

Avec la technologie Fiber-Tech™
La structure intérieure standard a été renforcée grâce à des fibres polyester à haute résistance pour un lit plus léger avec une incroyable longévité et plus de confort.

LUFTBETT CLASSIC DOWNY

Mit Fiber-Tech™ Technologie
Die mittels leichter, hochfester Fasern verbesserte innere Standardkonstruktion schafft eine ausgezeichnete Widerstandsfähigkeit und Bequemlichkeit.

CLASSIC DOWNY BED

Met Fiber-Tech™ technologie
De standaard constructie is aangevuld met lichtgewicht, duurzame fibers voor een ongekende duurzaamheid en stabiliteit.

KLASSISK MADRAS MED

BLØD OVERFLADE
Med Fiber-Tech™ Teknologi
Indre standard konstruktion er blevet forbedret med lette, meget faste fibre for perfekt styrke og komfort.

НАДУВНОЙ МАТРАС СЕРИИ

ДАУНИ КЛАССИК
С Технологией Файбер-Тэк
Стандартная внутренняя конструкция была улучшена высокопрочными волокнами для прекрасной устойчивости и комфорта.

高級植毛空気床

結合Fiber-Tech™ 技術
増強した標準内部结构设计，以轻量化，高强度的纤维来达到更好的耐用性及舒适性。





DURA-BEAM STANDARD™

CLASSIC DOWNY AIR MATTRESS™



25cm I



- | | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| · Pump not included | · Gonfleur non inclus |
| · Bomba de aire no incluida | · Pumpe nicht enthalten |
| · Non contiene la pompa di gonfiaggio | · Pomp niet inbegrepen |
| · Não contém a bomba | · Inneholder ikke en pumpe |
| · Nie zawiera pompki | · Набор не входит |
| · ポンプは含まれていません | · 不包含打气泵 |



20221128 LBP05

INTEX®



**EAL**

импортатуры, самая катысты талаптарды кабылдайды. /
инквизитор, принимает претензии по качеству: ЖШС
vender, 050016, Алматы к. Назарбаева д.ч. 19 /
ТОО "vender", 050016, г. Алматы, пр. Назарбаева, д. 19
т. +7 (727) 300 0 300



25cm I



1 Durable Fiber-Tech™ interior construction
Estructura interior duradera Fiber-Tech™
Struttura interna resistente con tecnologia Fiber-Tech™
Construção interior durável Fiber-Tech™
Trwała konstrukcja wnętrza Fiber-Tech™
耐久性があつたFiber-Tech™内部構造

Structure interne en Fiber-Tech™ ultra résistante
Haltbare Fiber-Tech™ - Innenkonstruktion
Duurzame Fiber-Tech™ binnenconstructie
Houdbaar indwendig Fiber-Tech™-konstruktion
Прочная внутренняя конструкция Fiber-Tech™
耐用的Fiber-Tech™内部結構

2 2-in-1 Valve
Válvula 2 en 1
Valvola 2-in-1
Válvula 2 em 1
Zawór 2 w 1
2-in-1 バルブ

Valve 2 en 1
2-in-1 Ventil
2-in-1 Ventile
2-in-1 ventiel
Клапан 2 в 1
2合1閥

EN CLASSIC DOWNY AIR MATTRESS WITH FIBER-TECH™ TECHNOLOGY

- ▲ WARNING: SEE PRODUCT FOR ADDITIONAL WARNINGS.
- Fiber-Tech™ interior construction provides enhanced comfort, stability, and firmness
 - Plush sleeping surface for extra comfort
 - 2-in-1 valve with extra-wide openings for fast inflating and deflating
 - Contents: One Air Mattress
 - Made in China

FR AIRBED – MATELAS D'APPOINT AVEC LA TECHNOLOGIE FIBER-TECH™

- ▲ ATTENTION : VEUILLEZ PRÊTER ATTENTION AUX INSTRUCTIONS FIGURANT SUR LE PRODUIT.
- La structure intérieure Fiber-Tech™ apporte plus de confort, de stabilité et de fermeté,
 - Surface de couchage effet velours moelleux pour plus de confort,
 - Valve 2 en 1 pour un gonflage et un dégonflage super rapides,
 - Contient : un matelas,
 - Fabriqué en Chine.

ES CAMA CLASSIC DOWNY CON TECNOLOGÍA FIBER-TECH™

- ▲ ADVERTENCIA: VERIFIQUE EN EL PRODUCTO LAS ADVERTENCIAS ADICIONALES.
- La construcción interior Fiber-Tech™ ofrece una comodidad, estabilidad, y firmeza mejorada
 - Superficie de dormir afelpado para mayor comodidad
 - Válvula 2 en 1 con aperturas suplementarias para un proceso de hinchado y deshinchado más rápido
 - Contenido: un colchón hinchable
 - Hecho en China

DE LUFTBETT CLASSIC DOWNY MIT FIBER-TECH™ TECHNOLOGIE

- ▲ ACHTUNG: BEACHTEN SIE DIE ZUSÄTZLICHEN WARNHINWEISE.
- Die innere Fiber-Tech™-Konstruktion bietet einen besseren Komfort sowie auch die Stabilität und Festigkeit
 - Plüschige Schlaf-Oberfläche für zusätzlichen Komfort
 - 2-in-1 Ventil mit extra-großer Öffnung für schnelles Aufblasen bzw. Ablassen
 - Inhalt: ein Luftbett
 - Hergestellt in China

IT MATERASSO CLASSIC DOWNY CON TECNOLOGIA FIBER-TECH™

- ▲ ATTENZIONE: LEGGETE SUL PRODOTTO LE AVVERTENZE ADDIZIONALI.
- La struttura interna Fiber-Tech™ dona un elevato comfort, stabilità e solidità
 - Superficie felpata per un extra comfort
 - La valvola 2-in-1 ha un'ampia apertura per gonfiare e sgonfiare velocemente
 - Contenuto: un materassino
 - Prodotto in Cina

NL CLASSIC DOWNY BED MET FIBER-TECH™ TECHNOLOGIE

- ▲ WAARSCHUWING: BEKIJK PRODUCT VOOR EXTRA WAARSCHUWINGEN.
- De Fiber-Tech™ constructie zorgt voor een verbeterde comfort en stabiliteit
 - Pluche slaoppervlakte voor extra comfort
 - 2-in-1 ventiel heeft extra brede openingen voor snel opblazen en leeg laten lopen
 - Inhoud: 1 luchtmatras
 - Made in China

PT COLCHÃO CLÁSSICO VELUDO COM TECNOLOGIA FIBER-TECH™

- ▲ ATENÇÃO: VEJA OS AVISOS ADICIONAIS NO PRODUTO.
- A construção interior Fiber-Tech™ facilita um melhor conforto, estabilidade e firmeza
 - Superfície de pelúcia para extra conforto
 - Válvula 2 em 1 possui aberturas extra largas para inflar e desinflar rapidamente
 - Contém: 1 colchão inflável
 - Fabricado na China

DA KLASSISK MADRAS MED BLØD OVERFLADE MED FIBER-TECH™ TEKNOLOGI

- ▲ ADVARSEL: SE PÅ PRODUKTET FOR YDERLIGERE ADVARSLER.
- Den indre Fiber-Tech™ teknologi byder på mere komfort, stabilitet og styrke
 - Velour soveoverflade for ekstra komfort
 - 2-in-1 ventil har ekstra brede åbninger for hurtig oppustning og tømning
 - Indhold: En luftmadrass
 - Produceret i Kina

PL MATERAC CLASSIC Z TECHNOLOGIĄ FIBER-TECH™

- ▲ OSTRZEŻENIE: ZOBACZ DODATKOWE OSTRZEŻENIA NA PRODUKCIE.
- Wewnętrzna konstrukcja Fiber-Tech™ zapewniła zwiększoną wygodę, stabilność i trwałość
 - Pluszowa powierzchnia do spania dla dodatkowego komfortu
 - Zawór 2 w 1 posiada szerokie otwory dla szybkiego nadmuchiwania i wypuszczania powietrza
 - Zawartość: Jeden materac
 - Wyprodukowano w Chinach

RU НАДУВНОЙ МАТРАС СЕРИИ ДАУНИ КЛАССИК С ТЕХНОЛОГИЕЙ ФАЙБЕР-ТЭК

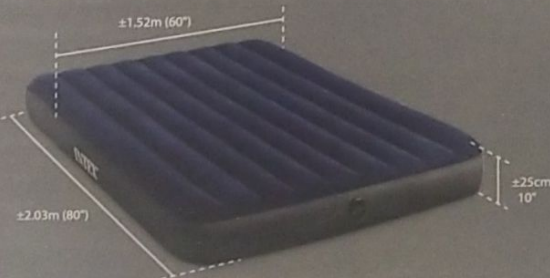
- ▲ ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЬТЕ.
- Внутренняя конструкция Fiber-Tech™ предоставляет лучший комфорт, стабильность и прочность
 - Плюшевая спальная поверхность для дополнительного комфорта
 - Клапан 2-в-1 с широкой откидывающейся крышечкой для быстрого надувания и сдувания
 - Содержание: Один надувной матрас
 - Сделано в Китае

JA CLASSIC DOWNY AIR MATTRESS ファイバーテックテクノロジー採用

- ▲ 注意: ご使用になる前に必ず本体の注意事項をお読みください。
- 内部のファイバーテック構造がより快適、安定性を提供し、最適な硬さにしてくれます
 - ベッド面は、快適な寝心地を実現
 - 空気の出し入れが速く開口部が広い、2-イン-1バルブ
 - 梱包内容: エアベッド1個
 - 中国製

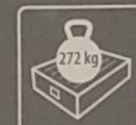
ZH 高级植毛空气床 结合FIBER-TECH™技术

- ▲ 注意: 参阅产品上注意事项。
- Fiber-Tech™内部结构提供更好的舒适性, 稳定性及结实性
 - 柔软毛绒床面让您更加舒适
 - 2合1阀的设计更方便充气/放气
 - 内容: 一只空气床
 - 中国制



• Pump not included
• Bomba de aire no incluida
• Non contiene la pompa di gonfiaggio
• Não contém a bomba
• Nie zawiera pompki
• ポンプは含まれていません

• Gonfleur non inclus
• Pumpe nicht enthalten
• Pomp niet inbegrepen
• Indeholder ikke en pumpe
• Насос в набор не входит
• 不包含打气泵



0-1

⚠ **WARNINGS!** THERE ARE RISKS USING THIS PRODUCT AS A WATER CRAFT. KEEP AWAY FROM HEAT AND FIRE.

⚠ **AVVERTENZE!** L'UTILIZZO COME IMBARCAZIONE AVVIENE A RISCHIO E PERICOLO DELL'UTENTE. MANTENERE LONTANO DA FONTI DI CALORE E FUOCO.

⚠ **OSTRZEŻENIA!** ISTNIEJE RYZYKO UŻYWANIA WYROBU JAKO JEDNOSTKI PŁYWAJĄCEJ. TRZYMAJ Z DALA OD GORĄCA I OGŃA.

⚠ **ATTENTION!** L'UTILISATION COMME EMBARCATION EST AUX RISQUES ET PERILS DES USAGERS. TENIR ÉLOIGNÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR (FLAMMES).

⚠ **WAARSCHUWINGEN!** AAN HET GEBRUIK VAN DIT ARTIKEL ALS VAARTUIG ZIJN GEVAREN VERBODEN. WEG HOUDEN BIJ WARMTEBRONNEN EN VUUR.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В КАЧЕСТВЕ ПЛАВСРЕДСТВА. ДЕРЖИТЕ ВДАЛЕКЕ ОТ ТЕПЛА И ОГНЯ.

⚠ **¡ADVERTENCIAS!** EL USO COMO EMBARCACIÓN OCASIONA RIESGOS Y PELIGROS PARA LOS USUARIOS. MANTENGA ALEJADO DE FUENTES DE CALOR O FUEGO.

⚠ **AVISOS!** EXISTE PERIGO EM USAR ESTE PRODUTO COMO BARCO. MANTENHA LONGE DO CALOR E DO FOGO.

⚠ **注意!** 本製品はボートとしての使用は危険です。熱源や火気から遠ざけてください。

⚠ **ACHTUNG!** ES BESTEHEN RISIKEN, WENN SIE DEN ARTIKEL ALS WASSERFAHRZEUG VERWENDEN. VON HITZE UND FEUER FERNHALTEN.

⚠ **ADVARSLER!** DER ER FARE FORBUNDET VED AT ANVENDE DETTE PRODUKT SOM ET VANDFARTØJ. HOLDES VÆK FRA ÅBEN ILD OG VARME.

⚠ **注意!** 将此产品当作船使用存在危险。远离热源及火。

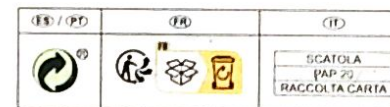
Please retain for reference
Information à conserver
Rogamos guarde esto para su futura referencia
Bitte für Rückfragen aufbewahren
Conservare per referenze future
Bewaar voor referentie
Guardar para futuras consultas
Bor gemmes for evt. senere henvendelse
Zachowaj niniejsze informację
Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования
箱は参照するために、保存するようにしてください
请保留包装盒以便日后参考

INTEX®

©2022 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co., Ltd.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/©™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/©™ Tutti i marchi di fabbrica utilizzati in alcuni paesi del mondo con licenza da Intex Marketing Ltd. to/a/a/a/a Intex Development Co., Ltd., Hong Kong • Manufactured for and marketed in the European Union by/Fabrique pour et commercialisé en Union Européenne par/Fabricado para y distribuido en la Unión Europea por/Hergestellt für und vertrieben in der Europäischen Union von/Prodotto per e commercializzato nell'Unione Europea da: Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal, The Netherlands. • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. 



#64759



6 941057 412467